

お客さまは、実際の状況に基づいた情報やデータを提供する義務があり、真実の情報やデータを提供しなかった場合に生じる結果について、お客さまご自身が全責任を負うものとします。

4. Penyalahgunaan PIN/password menjadi tanggung jawab Nasabah sepenuhnya.

Misuse of PINs/passwords is entirely the responsibility of the Customer.

PINやパスワードの不正使用は、お客さまご自身の全責任となります。

5. Nasabah mengetahui risiko atas simpanannya jika termasuk kategori nasabah yang diuntungkan secara tidak wajar:

Customers understand the risks to their savings if categorized as receiving unjustified or preferential treatment, including:

お客さまは、ご自身の預金に不当に優遇されたと見なされる場合のリスクを認識しているものとします:

- a. Pemberian tingkat bunga simpanan melebihi yang ditetapkan oleh LPS.

Receiving deposit interest rates that exceed those set by LPS

預金保険機構 (LPS) が定めた上限を超える金利が付与される場合。

- b. Sebagai simpanan yang tidak layak dibayar jika izin usaha Bank dicabut.

Being classified as ineligible for deposit insurance if the Bank's business license is revoked.

銀行の事業許可が取り消された場合に、預金支払対象外と見なされる場合。

6. Status rekening Nasabah akan diubah menjadi rekening tidak aktif (*dormant*) apabila pada rekening tidak ada aktivitas transaksi yang dilakukan oleh Nasabah dalam jangka waktu yang ditentukan oleh Bank. Selama rekening berstatus *dormant*, Nasabah tidak dapat melakukan transaksi pendebitan namun dapat digunakan untuk transaksi kredit. Nasabah dapat mengaktifkan kembali status rekening *dormant* melalui kantor cabang terdekat J Trust Bank atau melalui Aplikasi J Mobile.

*Customer accounts will be classified as inactive (*dormant*) if there are no transactions initiated by the Customer within a time period specified by the Bank. While the account is dormant, debit transactions cannot be performed, but credit transactions are still allowed. Customers may reactivate their dormant account status through the nearest J Trust Bank branch or via the J Mobile App.*

銀行が定める期間内に取引活動がなかった場合、お客さまの口座は非アクティブ (休眠口座) に変更されます。

休眠口座では、引き出し取引はできませんが、預け入れ取引は可能です。

休眠口座は、最寄りのJトラスト銀行の支店またはJモバイルアプリから再度アクティブ化できます。

Informasi Produk

Product Information

製品情報



Tabungan Tora
Tora Savings

Informasi Program

Program Information

プログラム情報



J Trust Savings Reward

Tingkatkan Simpanan Anda dan Raih *Cashback* di awal program setara Bunga hingga

5.50%
p.a

Fiony
JKT48

**J TRUST
SAVINGS
REWARD**



Periode: 3 - 30 November 2025

FITUR PROGRAM/PROGRAM FEATURE/プログラムの内容

1. Nama Program
Program Name
プログラム名

: J Trust Savings Reward
J Trust Savings Reward
景品付きJトラスト預金
2. Periode Program
Program Period
プログラム期間

: 3 November 2025 – 30 November 2025
November 3rd, 2025 – November 30th, 2025
2025年11月3日～2025年11月30日
3. Peserta Program
Program Participant
対象となるお客さま

: Perorangan dan Non-Perorangan (sesuai Program Participant ketentuan produk, berlaku untuk Nasabah Baru (New CIF) dan Nasabah Eksisting Individuals and non-individuals (according to product provisions), valid for new customers (New CIF) and existing customers
新規で口座開設されるお客さま、または既存のお客さま（個人・非個人問わず）
4. Produk Program
Products Program
預金口座種類

: Tabungan TORA
TORA Savings
TORA普通預金
5. Mata Uang
Currency
通貨

: Rupiah (IDR)
Rupiah (IDR)
ルピア (IDR)
6. Sumber Dana
Source of Funds
資金源

: Dana Baru (Fresh Funds), dana yang berasal dari rekening luar J Trust Bank. Dana bukan berasal dari pemindahbukuan antar rekening di J Trust Bank. Fresh Funds, Funds originating from accounts outside J Trust Bank. Funds not originating from transfers between accounts at J Trust Bank.
新規資金（フレッシュファンズ）
Jトラスト銀行外の口座からの資金であり、Jトラスト銀行口座間での振替による資金ではないもの。
7. Suku Bunga
Interest Rate
金利

: Fixed 0,1% p.a (Suku bunga akan kembali mengikuti suku bunga counter rate Tabungan TORA setelah masa kepesertaan program berakhir).
Fixed 0,1% p.a. (The interest rate will revert to the TORA Savings counter rate after the program participation ends.)
年利0.1%固定（ロック期間が終了すればトラ普通預金の金利に準ずる）
8. Jenis Hadiah
Prize Types

景品の種類

: Hadiah Cashback yang dikreditkan di awal
Cashback rewards credited at the beginning of the program participation
プログラム参加開始時に
キャッシュバック特典が付与される

Tabel Penempatan
Placement Table
預入額別一覧表

Jangka Waktu Tenor サイズ	Hold Dana Hold Amount ロック金額	Rate Tabungan Savings Rate 金利	Cashback Gross Cashback Gross キャッシュバック 総額	Biaya Denda Penalty 違約金料金	Total Returns Total Returns 総合金利
3 Bulan 3 Months 3か月	100.000.000	0,10% p.a.	Rp1.085.000	Rp1.442.555	4,50%
	250.000.000	0,10% p.a.	Rp2.867.000	Rp3.807.237	4,75%
	500.000.000	0,10% p.a.	Rp6.042.000	Rp8.014.874	5,00%
	1.000.000.000	0,10% p.a.	Rp12.699.000	Rp16.829.248	5,25%
6 Bulan 6 Months 6か月	100.000.000	0,10% p.a.	Rp2.294.000	Rp3.046.310	4,75%
	250.000.000	0,10% p.a.	Rp6.042.000	Rp8.014.874	5,00%
	500.000.000	0,10% p.a.	Rp12.699.000	Rp16.829.248	5,25%
	1.000.000.000	0,10% p.a.	Rp26.631.000	Rp35.261.396	5,50%

- Ketentuan Break:
- Nasabah yang mengikuti program tidak boleh mengajukan pembukaan blokir sebelum jatuh tempo program keikutsertaannya dalam program berakhir (3 bulan dan 6 bulan).
 - Jika karena satu dan hal lainnya, Nasabah harus mengajukan pembukaan blokir sebelum jatuh tempo Program, maka akan dikenakan penalti sesuai biaya denda yang tertera pada tabel.

Break Provisions:

- Customers participating in the program are not allowed to request an unblock before the end of their participation period (3 months dan 6 months).
- In the event that, for any reason, a customer needs to request an unblock before the maturity date of the program, a penalty fee will be applied as stated in the table.

中途解約規定：

- プログラム期間が満了する前に中途解約を申請することはできません。
- 何らかの理由により、プログラムの満期日より前に資金ロックの解除を申請する必要がある場合、上記テーブルに記載の違約金が課されます

BIAYA/FEES/各種手数料

- Biaya penggunaan meterai sesuai ketentuan.
Stamp duty fees apply according to regulations.
所定の印紙税。
- Pajak hasil bunga sesuai ketentuan perpajakan.
Interest income tax will be applied in accordance with tax regulations.
所定の利子所得税。

DISCLAIMER/DISCLAIMER/免責事項

- Simpanan nasabah pada bank berlaku peraturan terkait Lembaga Penjamin Simpanan (LPS) dan nilai simpanan yang dijamin untuk setiap nasabah pada 1 (satu) bank adalah sesuai dengan yang ditentukan dalam Peraturan Perundang-Undangan yang berlaku.
Customer deposits at the Bank are subject to regulations related to the Deposit Insurance Corporation (LPS), and the amount of deposits guaranteed for each customer at one (1) bank is in accordance with the provisions set out in the prevailing laws and regulations.
銀行に預け入れられたお客さまの預金は、預金保険機構（LPS）の関連規制の対象となります。1つの銀行におけるお客さまごとの預金保証額は、適用される法令で定められたとおりです。
- Terdapat risiko perubahan suku bunga, tarif dan biaya yang diantaranya dapat dipengaruhi oleh perubahan suku bunga BI, LPS, atau kebijakan internal Bank lainnya.
There is a risk of changes in interest rates, fees, and charges, which may be affected by changes in Bank Indonesia rates, LPS rates, or other internal Bank policies.
金利、手数料、および料金は、インドネシア銀行（BI）の金利、預金保険機構（LPS）、またはその他の当行の内部方針の変更により影響を受ける可能性があります。

- Nasabah berkewajiban menyediakan informasi dan/atau data sesuai dengan kondisi sesungguhnya dan konsekuensi jika Nasabah tidak menyampaikan informasi dan/atau data yang sebenarnya menjadi tanggung jawab Nasabah sepenuhnya.
Customers are obligated to provide information and/or data that reflect the actual condition. Any consequences arising from the failure to provide accurate information and/or data shall be the full responsibility of the Customer.
お客さまは、実際の状況に基づいた情報やデータを提供する義務があり、真実の情報やデータを提供しなかった場合に生じる結果について、お客さまご自身が全責任を負うものとします。